

BODYLAB

Persönliche Angaben als Patient:in von BodyLab Dati personali come paziente di BodyLab / Données personnelles en tant que patiente de BodyLab

Name / Cognome / Nom:

Vorname / Nome / Prénom:

Name und Vorname des Erziehungsberechtigten (bei Minderjährigen):

Cognome e nome dei tutori (per minori):

Nom et prénom du représentant légal (pour mineurs):

Geburtsdatum / Data di nascita / Date de naissance:

Adresse / Indirizzo / Adresse:

PLZ Wohnort / NPA Località / NPA Localité:

Telefon privat (Mobile) / Telefono privato / Téléphone privé:

Telefon Geschäft / Telefono ufficio / Téléphone commercial:

E-Mail:

Beruf / Professione / Profession:

Behandlungsgrund / Causa / Cause:

Krankheit / Malattia / Maladie

Unfall / Incidente / Accident

Unfallversicherung / Assicurazione infortuni / Assurance accident:

Unfallnummer / Numero dell'incidente / Numéro d'accident:

Unfalldatum / Data dell'incidente / Date de l'accident:

Krankenkassenkarten Nummer:

Numero tessera d'assicurato:

Numéro de carte d'assuré/e: 807560

Haben Sie eine Zusatzversicherung für
Alternativ- und Komplementärmedizin?
Ja, bei welcher?

Ja

Nein

Avete un'assicurazione complementare per
medicina alternativi e complementari?
Quale?

Sì

No

Avez-vous une assurance complémentaires pour les
Médecines alternatives et complémentaires?
Quelles?

Oui

Non

Die Patientin / der Patient erlaubt BodyLab
ausdrücklich, medizinische Akten, welche
zu ihrer / seiner Behandlung notwendig sein
können, zur Einsicht einzufordern.

Il paziente autorizza espressamente
BodyLab a richiedere e consultare la sua
documentazione medica che potrebbe
essere necessaria per il suo trattamento.

Le patient autorise expressément BodyLab
de demander et consulter ses dossiers
médicaux qui peuvent être nécessaires à
son traitement.

**Die Patientin / der Patient erklärt mit
ihrer / seiner Unterschrift:**

- die obigen Angaben wahrheitsgetreu
gemacht zu haben;
- ihre / seine Kenntnisnahme und ihr / sein
Einverständnis mit den AGB von BodyLab; *
und
- ihre / seine Kenntnisnahme des Tarifindexes*.

Il paziente dichiara con la propria firma:

- di aver fornito le informazioni di cui sopra in
modo veritiero;
- il riconoscimento e l'accettazione delle
Condizioni Generali di BodyLab; * e
- il suo riconoscimento dell'indice tariffario*.

Le patient déclare par sa signature:

- d'avoir fourni les informations ci-dessus de
manière véridique ;
- sa reconnaissance et son acceptation des
conditions générales de BodyLab; * et
- sa reconnaissance de l'indice tarifaire*.

Ort / Datum
Luogo / Data
Lieu / Date

Unterschrift
Firma
Signature

* AGB umseitig aufgeführt, AGB und Tarifindex in den Räumlichkeiten von BodyLab offen auflegend und online unter www.bodylab.ch/agb
bzw. www.bodylab.ch/kostenuebernahme-tarife zugänglich.

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) der BodyLab GmbH

Geltungsbereich, Anwendbarkeit und Formvorschriften

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) regeln die vertraglichen Beziehungen zwischen der BodyLab GmbH, Albulastrasse 50, 8048 Zürich, T +41 44 543 03 03, www.bodylab.ch (im Folgenden «BodyLab») und ihren Patienten. Die Geltung anderer AGB wird – auch ohne expliziten Widerspruch – ausgeschlossen. Diese AGB dürfen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung durch BodyLab geändert werden.

Änderungen werden den Patienten mittels Aushang im Empfangs-/ Wartebereich von BodyLab sowie durch ChangeLog auf unserer Website unter www.bodylab.ch/agb mitgeteilt. Die Vorankündigungsfrist beträgt mindestens 30 Tage.

Der Patient hat Änderungen an den AGB aus technischen und betrieblichen Gründen zu akzeptieren, sofern für den Patienten vorteilhaft oder mit bloss vernachlässigbarer Leistungsminderung verbunden. Auf jeden Fall zulässig sind Änderungen, die infolge gesetzlicher Vorgaben oder gerichtlicher Anordnungen erforderlich werden.

Die AGB bilden integralen Bestandteil jedes Vertragsverhältnisses von BodyLab mit Patienten. Nebenabreden sind nur verbindlich, wenn sie schriftlich bestätigt wurden. Mündliche Aussagen sind ohne schriftliche Bestätigung unverbindlich.

Grundversicherung (Physiotherapie auf ärztliche Verordnung)

In der Grundversicherung akzeptiert der Patient eine Rechnungsstellung der physiotherapeutischen Behandlungen (auf ärztliche Verordnung) auf Papier oder elektronisch im Tiers Payant (Rechnungsstellung direkt an die Krankenkasse/ Unfallversicherung).

Im gesicherten Patientenportal der Ärztekasse wird eine Rechnungskopie als PDF-Dokument deponiert, welche nur für den Patienten einsehbar ist. Für jede Rechnung erhält der Patient an die BodyLab mitgeteilte E-Mail-Adresse per E-Mail von der Ärztekasse die Mitteilung, dass die Rechnung abrufbereit ist, zusammen mit einem individuellen, nur für diese einzelne Rechnung gültigen Link zum Patientenportal der Ärztekasse. Mittels diesem Link und der persönlichen Versicherungskarten-Nummer ist diese Rechnung für den Patienten während mindestens 3 Monaten online einsehbar und kann dort heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Für das Patientenportal der Ärztekasse gelten separat deren eigene rechtliche Bestimmungen gemäss aktuell gültigen Angaben der Ärztekasse (vgl. www.aerztekasse.ch), insbesondere bzgl. Datenschutz: www.aerztekasse.ch/datenschutzerklaerung/

Damit der Patient Meldungen über seine Rechnungen erhält, muss er BodyLab seine jeweils aktuelle E-Mail-Adresse bzw. Änderungen seiner E-Mail-Adresse mitteilen.

Zusatzversicherung für Alternativ- und Komplementärmedizin (Osteopathie und Massage) / Selbstzahler

Der Patient ist einverstanden, dass sämtliche Rechnungen direkt an ihn aus- und zugestellt werden. Sofern der Patient über eine Zusatzversicherung für Alternativ- und Komplementärmedizin verfügt, werden Rechnungen für Osteopathie- und Massage-Dienstleistungen unterschiedlich je nach Versicherung, gewähltem Versicherungsmodell und Bedingungen gemäss individueller Versicherungspolice von der Versicherung an den Patienten rückvergütet. Unfallversicherungen beteiligen sich teilweise bei der Kostenübernahme. Der Patient muss die Höhe einer allfälligen Kostenübernahme selbst bei seiner zuständigen Versicherung abklären. Für die Rückerstattung sendet der Patient die bezahlten Rechnungen seiner zuständigen Versicherung ein.

Honorar, Konditionen und Tarife

Als Richtwert für Behandlungen gilt die jeweils gültige Version des Tarifindex. Die Preisangaben auf www.bodylab.ch oder in Prospekten sind unverbindlich. Tarif- und Preisänderungen sind jederzeit vorbehalten.

Der Patient ist nicht berechtigt, eigene Forderungen gegen BodyLab mit der geschuldeten Vergütung zu verrechnen.

Zahlungsverzug

Kommt der Patient seiner Zahlungspflicht innert der gesetzten Zahlungsfrist nicht nach bzw. verzichtet auf begründeten Einwand, so gerät er mit Ablauf dieser Frist ohne weitere Mahnung in Verzug. BodyLab kann jederzeit Dritte für das Inkasso beiziehen. Der Patient trägt die Kosten des Zahlungsverzugs. Details zu den Gebühren bei Zahlungsverzug finden sich unter folgendem Link: www.aerztekasse.ch/patienteninfo/faq/

Terminvereinbarung, Verhinderung, Absage und Nichterscheinen

Der Patient kann Termine telefonisch oder online über die Website von BodyLab vereinbaren. Der Patient ist verantwortlich für die Einhaltung des Termins. BodyLab nutzt das Online-Tool OneDoc für die Terminbewirtschaftung, welches auch für die Online-Buchung in der Website von BodyLab eingebunden ist. Bei einer Terminbuchung erhält der Patient in der Regel ein Bestätigungsmail mit dem Termin. Hat der Patient eine Mobile-Rufnummer hinterlegt, erhält der Patient vor dem Termin eine Reminder-SMS auf diese Mobile-Rufnummer. Der Patient ist für die Erreichbarkeit via E-Mail und/oder SMS verantwortlich, die

technischen Voraussetzungen liegen nicht im Einflussbereich von BodyLab.

Behandlungstermine müssen vom Patienten mindestens 24 Stunden im Voraus abgesagt werden, ansonsten wird der verpasste Behandlungstermin als unentschuldigter Absenz fakturiert und in Rechnung gestellt (diese Kosten werden von den Versicherungen nicht übernommen und gehen ganz zu Lasten des Patienten). Eine Absage am Wochenende ist nicht möglich.

Bei Verhinderung des zuständigen Therapeuten (bspw. Krankheitsfall) ist BodyLab berechtigt, Behandlungen und Therapiesitzungen abzusagen oder den Termin zu verschieben. BodyLab ist bemüht, den Patienten möglichst frühzeitig zu informieren. Eine Haftung für allfällige dem Patienten in Zusammenhang mit dem Behandlungstermin entstandene Kosten (z.B. Reisekosten) ist in jedem Fall ausgeschlossen.

Haftung

Alle behandelnden Therapeuten von BodyLab verfügen über fachliche Diplome in den von ihnen erbrachten Therapie-Gebieten. Sie alle behandeln immer nach bestem Wissen und gemäss individueller fachlicher Qualifikation.

Jegliche Haftungsansprüche nach einer physiotherapeutischen, osteopathischen oder sonstigen Behandlung sowie nach Massagen werden abgelehnt.

Ansprüche seitens des Patienten auf entgangenen Gewinn oder Folgekosten sonstiger Art, auch bspw. aufgrund missverständlicher Terminabsprachen, sind stets ausgeschlossen.

Datenschutz

BodyLab und alle angegliederten Angestellten unterliegen der medizinischen Schweigepflicht.

Der Patient erteilt BodyLab die Erlaubnis, die notwendigen Patientendaten sowohl an die rechnungsstellende Ärztekasse / Mediport als auch an die mit einem allfälligen Inkasso beauftragten Institutionen sowie an die zuständigen staatlichen Instanzen weiterzuleiten. Inkassofirmen, Betreibungsamt, Friedensrichteramt und zuständige Gerichte erhalten nur Daten, welche keine Rückschlüsse auf die konkrete medizinische Behandlung ermöglichen (Adressdaten, Gesamtbetrag der Rechnung).

Der Patient erklärt sich einverstanden, dass der Behandelnde oder andere Mitarbeiter von BodyLab die Krankenakte des Patienten in elektronischer Form führen darf oder führen lassen darf, auch durch Dritte, insbesondere bspw. im Rahmen einer Cloud-Lösung oder mittels Software-as-a-Service. Der Patient ist zudem einverstanden mit dem Einsatz von anderen Tools, wie bspw. Planungstools, welche die Terminfindung und -planung erleichtern. Die Bestimmungen gemäss Schweizer Datenschutzgesetz werden eingehalten. Weitere Informationen zum Umgang mit Daten finden sich unter folgendem Link: www.bodylab.ch/datenschutzerklaerung

Kommunikation

BodyLab nutzt als Informationswege für generelle sowie individuelle Mitteilungen mit Kunden, Patienten und Partnern Telefon, Fax, Post, E-Mail und SMS. Unverschlüsselte E-Mails können unter Umständen von Dritten gelesen und manipuliert werden, worauf BodyLab keinen Einfluss hat und deshalb für Missbrauch durch Dritte nicht haftbar werden kann. Ohne anderslautende Rückmeldung geht BodyLab davon aus, dass Kunden, Patienten und Partner dem unverschlüsselten E-Mail-Verkehr von nicht-datenschutzrelevanten Informationen zustimmen.

BodyLab kommuniziert von sich aus und initial keine personen- oder datenschutzsensitiven Informationen von Kunden und Patienten via E-Mail an Dritte weiter. Sofern Kunde oder Patient medizinisch relevante vertrauliche Daten per E-Mail an BodyLab sendet, geht BodyLab damit vom Einverständnis des Absenders aus, diese Informationen an den gemäss dem Abschnitt «Datenschutz» eingeschränkten Personenkreis per E-Mail weiter zu kommunizieren. Ansonsten wird BodyLab sämtliche personenrelevanten und medizinischen Informationen lediglich auf dem schriftlichen Postweg und mit vorgängig eingeholtem Einverständnis von Kunde oder Patient an Dritte (gemäss «Datenschutz» eingeschränkter Personenkreis) weiter kommunizieren.

Schlussbestimmungen

Alle Verträge zwischen BodyLab und dem Patienten unterstehen Schweizer Recht. Zuständig sind die ordentlichen Gerichte, Gerichtsstand ist Zürich.

Sollten Teile dieser AGB ganz oder teilweise unwirksam sein, so bleiben die AGB im Übrigen gleichwohl verbindlich. Anstelle der unwirksamen Klausel tritt jene rechtlich durchführbare Bestimmung, deren Wirkung der wirtschaftlichen Zielsetzung zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses am nächsten kommt.

Der Patient ist nicht berechtigt, ohne schriftliche Zustimmung von BodyLab irgendwelche Rechte aus diesem Vertrag zu übertragen.

Der rechtsverbindliche Wortlaut dieser AGB bestimmt sich nur nach der deutschsprachigen Version. Alle Versionen in anderen, als der deutschen Sprache, werden lediglich zum besseren Verständnis für Patienten von BodyLab erstellt; die Inhalte dieser anderen Sprachversionen entfalten aber keinerlei Rechtswirkung.